

CHESTIONAR

RECUPERAREA TAXELOR DIN BELGIA



Răspundeți la fiecare întrebare din chestionar



Dacă găsiți întrebări ce nu se aplică situației dvs. personale, doar bifați cu X zonele neaplicabile sau scrieți „nu se aplică”

AB

Completați Chestionarul doar cu majuscule și bifați răspunsul corect



Nu uitați să pregătiți și să atașați copii ale documentelor relevante solicitate



Semnați lizibil în locul marcat cu **X** și **Y** (nu vă scrieți numele cu majuscule, ci doar semnați)

Rețineți că dacă veți completa corect și complet Chestionarul A, ne veți permite să finalizăm rapid declarația fiscală și să obținem, pentru dvs., toate beneficiile și avantajele fiscale posibile, nu doar o parte. Asta înseamnă că vom recupera o sumă semnificativ mai mare.

Cu cât ne oferiți mai multe informații, cu atât suma recuperată crește.



CHESTIONAR

RECUPERAREA TAXELOR DIN BELGIA / TAX REFUND BELGIUM

euro-tax 2022

DATE PERSONALE

PERSONAL INFORMATION

Numele <i>Surname</i>		Prenumele <i>First Name</i>	
Data nașterii <i>Date of birth</i>		CNP	
Cetățenia <i>Citizenship</i>		Seria și numărul de buletin <i>Series and number of identity card</i>	
Telefoane de contact <i>Phone Number</i>		E-mail	
Adresa de corespondență <i>Correspondence address</i>		Număr Național Belgia <i>Identification number Belgium</i>	
Adresa de rezidență în Belgia <i>Residence address in Belgium</i>		Aveți domiciliul înregistrat în Belgia? <i>Are you registered in Belgium?</i>	<input type="checkbox"/> DA <i>YES</i> <input type="checkbox"/> NU <i>NO</i>
Ați primit vreodată o decizie fiscală de la biroul fiscal belgian, pentru anii anteriori? <i>Have you ever received a tax decision from Belgium tax office for previous years?</i>	<input type="checkbox"/> DA <i>YES</i> <input type="checkbox"/> NU <i>NO</i>	Pentru ce ani?	Ați primit vreodată vreo cerere oficială de la biroul fiscal belgian, de a depune declarația fiscală anuală? <i>Have you ever received a settlement summons from a Belgian office?</i>
			<input type="checkbox"/> DA <i>YES</i> <input type="checkbox"/> NU <i>NO</i>
			Pentru ce ani?

STAREA CIVILĂ (bifați căsuța corespunzătoare)

MARITAL STATUS (mark correct answer)

<input type="checkbox"/> Necăsătorit / Necăsătorită <i>Single</i>	Creșteți copii singur / ă ? <i>Are you a single parent?</i>	
<input type="checkbox"/> Căsătorit / Căsătorită <i>Married</i>	Data căsătoriei <i>Date of marriage</i>	
<input type="checkbox"/> Divorțat / Divorțată <i>Divorced</i>	Data divorțului <i>Date of divorce</i>	
<input type="checkbox"/> Văduv / Văduvă <i>Widow</i>	Data începerii văduviei <i>Date of widowhood</i>	

Numele și adresa angajatorului belgian <i>Name and address of employer</i>	Data începerii muncii <i>Work starting date</i>	Data terminării muncii <i>Work finish date</i>	Aveți Fiche? <i>Do you have Fiche?</i>



CHESTIONAR

RECUPERAREA TAXELOR DIN BELGIA / TAX REFUND BELGIUM

CERTIFICATUL EU/EAA emis de ANAF

EU/SEE certificate issued by Romanian Tax Office for the application year



UE/SEE	<input type="checkbox"/>	Voi obține singur acest certificat și vi-l voi trimite semnat în original <i>I will obtain it by myself and send to you a signed original)</i>
	<input type="checkbox"/>	Vă rog să-l obțineți în numele meu <i>Please obtain it for me</i>

DATE DESPRE SOȚ/SOȚIE

INFORMATION ABOUT SPOUSE

Numele <i>Surname</i>		Prenumele <i>First Name</i>	
Profesia / Meseria <i>Occupation</i>		Număr Național Belgia <i>Identification number Belgium</i>	
CNP <i>PESEL</i>			
Adresa de corespondență <i>Correspondence address</i>			
Soțul / Soția dvs. a înregistrat venituri în România sau în alte țări, în anul pentru care aplicați? Dacă DA, menționați suma brută, țara obținerii venitului, și atașați documente relevante. <small>Did your spouse earned any income in Romania or other countries in the year of application? If YES, enter the gross annual income, country and attach relevant documents.</small>	<input type="checkbox"/> DA <i>YES</i>	Venitul brut anual <i>Incomes</i>	Tara obtinerii venitului <i>Country of income</i>
	<input type="checkbox"/> NU <i>NO</i>		

ISTORICUL MUNCII SOȚULUI / SOȚIEI, IN BELGIA (ziua / luna / anul)

HISTORY OF EMPLOYMENT OF THE SPOUSE IN BELGIUM (day / month / year)

Numele și adresa angajatorului belgian al soțului / soției <i>Name and address of Belgian employer</i>	Data începerii muncii <i>Start of employment</i>	Data terminării muncii <i>End of employment</i>



CHESTIONAR

RECUPERAREA TAXELOR DIN BELGIA / TAX REFUND BELGIUM

DATE DESPRE TOȚI COPIII DVS. INFORMATION ABOUT YOUR CHILDREN



Nume și prenume copil <i>Surname and First name of the child</i>		Data nașterii <i>Date of birth</i>	
Nume și prenume copil <i>Surname and First name of the child</i>		Data nașterii <i>Date of birth</i>	
Nume și prenume copil <i>Surname and First name of the child</i>		Data nașterii <i>Date of birth</i>	
Aveți un copil cu dizabilități? Dacă DA, atașați un certificat de handicap tradus în limba germană, flamandă sau franceză. <i>Do you have a child with disabilities?</i> <i>If YES, attach a translated disability certificate (translated in German, Dutch or French)</i>		<input type="checkbox"/> DA <i>YES</i>	<input type="checkbox"/> NU <i>NO</i>
Dacă copilul dvs. are între 18 și 25 de ani, mai studiază? Indicați venitul copilului, dacă acesta lucrează. <i>If your child was between the ages of 18 and 25, were they still studying?</i> <i>Provide the child's income if the child was working.</i>		<input type="checkbox"/> DA <i>YES</i>	<input type="checkbox"/> NU <i>NO</i>
		_____	_____


PLATA TAXELOR RECUPERATE

Payment of refunded taxes

Număr cont bancar (IBAN) <i>Account number (IBAN)</i>	
Valuta contului <i>Account currency</i>	
Titularul contului <i>Account owner</i>	

ACORDUL PRELUCRĂRII DATELOR CU CARACTER PERSONAL

Sunt de acord cu prelucrarea datelor mele personale în scopuri de marketing și legate de procesarea recuperării taxelor mele.

 Data și semnătura Clientului

COMANDA

PRIVIND SERVICIILE DE RECUPERARE A TAXELOR DIN BELGIA



Semnați contractul în mod clar, lizibil,
în toate locurile marcate cu **X**

(nu vă scrieți numele cu majuscule în locul de
semnătură, ci doar semnați)

COMANDA RECUPERAREA TAXELOR DIN BELGIA

4c65d99efg325hi215



6472992

COMANDĂ PRIVIND IMPLEMENTAREA SERVICIILOR la acordul-cadru de cooperare (Acord)

depus la.....de

Beneficiarul:.....domiciliat în.....la.....

Prestatorul: Euro-Tax.RO Servicii Fiscale Emigranți S.R.L., înscris în Registrului Comerțului de pe lângă Tribunalul Ilfov, sediul social Oraș OTOPENI, Drumul Gării Odăi, Nr. 1 A, INTRAREA A, Codul Unic de Înregistrare 28964928, Nr. de ordine în registrul comerțului J23/5734/17.09.2021 reprezentat de: Administratorul Adam Powiertowski și de Lukasz Stanislaw Tkacz, denumit în continuare „PRESTATOR” în comanda.

1. În conformitate cu §1 pct. 1 și pct. 2 și §2 din Acordul Cadru, Beneficiarul plasează o comandă pentru PRESTATOR să presteze serviciul sub forma depunerii unei cereri de decontare a impozitelor din BELGIA pentru anul 2022, împreună cu documentația necesară, la autoritățile fiscale locale competente din străinătate și/sau la autoritățile fiscale din România.
 2. Recunosc și accept metoda de calcul a valorii remunerației datorate PRESTATORULUI, astfel
 - a. Pentru desfășurarea activităților contractuale, PRESTATORUL are dreptul la o remunerație (comision) calculată ca 14,25 % + TVA din suma totală primită de către Beneficiar de la autoritățile fiscale externe competente pe baza unei decizii sau pe baza unei alte decontări pentru perioada solicitată indicată în cererea de decontare (denumită în continuare „Remunerație” sau „Comision”). TVA va fi adăugat la Remunerație în conformitate cu legislația aplicabilă.
 - b. Remunerația netă (fără TVA), luând în considerare reducerile, nu poate fi mai mică decât echivalentul a 79 EUR convertiți în lei românești și va fi plătită în conformitate cu cele specificate în pct. 2 lit. d sau f din Comandă. Suma de 79 EUR aceasta fiind valoarea minimă a costurilor suportate de PRESTATOR pentru executarea Comenzii pentru o anumită țară. La valoarea remunerației nete se adaugă cota de TVA aplicabilă.
 - c. Dacă, în decontarea finală cu autoritățile fiscale, valoarea rambursării impozitului este mai mică de 120 EUR, comisionul minim menționat în secțiunea 2 lit. b din Comandă, perceput de PRESTATOR la returnarea banilor, poate coborî până la suma brută de 70 EUR brut incluzând TVA.
 - d. BENEFICIARUL este obligat să plătească PRESTATORULUI remunerația datorată în termen de 7 zile de la primirea facturii cu TVA, a facturii pro-forma sau a cererii de plată pentru suma comisionului datorat PRESTATORULUI, emisă după ce PRESTATORUL primește informații despre rambursarea plății în plus a impozitului (se aplică situației în care banii vor fi plătiți de către autoritățile fiscale externe direct în contul bancar al BENEFICIARULUI sau ceul va merge direct la BENEFICIAR). Pentru a calcula comisionul datorat, se utilizează cursul mediu de schimb al BNR la data emiterii facturii cu TVA, a facturii pro-forma sau a cererii de plată.
 - e. În cazul întâzierii plății remunerației datorate PRESTATORULUI, BENEFICIARUL se angajează să plătească PRESTATORULUI dobânda legală pentru întâzriere de 0.1%, calculată la valoarea brută a comisionului.
 - f. În cazul plății către PRESTATOR a rambursării fiscale primite de BENEFICIAR, plata către acesta se efectuează în VALUTA MONETARĂ română, iar sumele aferente impozitelor și comisioanele BENEFICIARULUI exprimate în valută străină vor fi convertite în funcție de rata de cumpărare a monedei (pentru clienți individuali) anunțată de CITI Bank România în ziua încheierii tranzacțiilor de conversie valutară sau în ziua înregistrării tranzacției de conversie valutară, în contul bancar al PRESTATORULUI.
 - g. Costul efectuării unui transfer în/din valută străină este suportat de partea care face comanda (în cazul unui transfer în EURO, costul unui transfer SEPA este perceput de către banca care deservește BENEFICIARUL, în cazul unei alte valute, costul transferului extern este perceput de banca care deservește PRESTATORUL).
 - h. În cazul în care BENEFICIARUL are obligația sau voința de a se prezenta în fața biroului fiscal străin și rambursarea estimată a impozitului este de 80 EUR sau mai puțin, BENEFICIARUL este obligat să plătească PRESTATORULUI un comision înainte de a trimite declarația fiscală la un birou străin în valoare de 325 RON brut (273.11 RON+TVA), în contul bancar: Citi Bank Romania RO83 CITI 0000 0007 9909 1003 (RON), Euro-Tax.RO Servicii Fiscale Emigranți S.R.L., Str. Drumul Gării Odăi Nr. 1, Otopeni, Jud. Ilfov, cod poștal 719182, titlul transferului fiind „prezentare Belgia, nume și prenume”. În cazul în care decizia finală a biroului fiscal extern este de a fixa o sumă a rambursării mai mare de 80 EUR, se va percepe un comision pentru rambursarea primită conform valorii indicate la pct. 2 lit. a Comenzi, dar nu mai puțin 425 RON brut.
 - i. Valoarea comisionului perceput de PRESTATOR nu este afectată de obligațiile BENEFICIARULUI, care vor fi stabilite de autoritățile fiscale străine sau de autoritățile străine competente pentru a beneficia de rambursarea impozitului plătit în plus datorat BENEFICIARULUI.
 - j. În cazul în care BENEFICIARUL a solicitat anterior o rambursare a impozitului și a primit-o, și totuși a raportat PRESTATORULUI și a semnat o comandă pentru aceeași decontare - PRESTATORUL va percepe BENEFICIARULUI costurile prezentării cazului în fața biroului fiscal extern la valoarea comisionului minim indicat la pct.2, lit.b din Comandă.
 - k. Pentru pregătirea unui dosar privind beneficiu zero (fără angajare într-un an dat în Belgia), remunerația este de 215 RON brut, plătită în cont: Citibank Europe plc. Dublin – Romania Branch, 145 Calea Victoriei, 1st District, 010072 Bucharest, RO83 CITI 0000 0007 9909 1003 (RON), Euro-Tax.RO Servicii Fiscale Emigranți S.R.L. Str. Drumul Gării Odăi Nr. 1, Otopeni, Jud. Ilfov, cod poștal 719182, Titlul transferului „Belgia, așezare zero, nume și prenume”.
 - l. Pentru obținerea de către PRESTATOR în numele BENEFICIARULUI a datelor din fișele fiscale anuale de la angajatori sau birouri, costul serviciului va fi majorat cu 65 RON brut pentru datele despre fiecare dintre angajatori separat.
 - m. În cazul în care PRESTATORUL primește un certificat de venit de la oficiul fiscal local în numele BENEFICIARULUI, costul serviciului este majorat cu 99 RON brut.
 - n. PRESTATORUL, în cazul rezilierii, retragerii sau denunțării Comenzii de către oricare dintre părți, are dreptul la remunerația menționată la pct. 2 lit. a sau b. din Comandă, în cazul în care un birou fiscal extern, ca urmare a unei cereri de rambursare a impozitului pregătită și depusă de PRESTATOR până la data încetării, retragerii sau denunțării Comenzii, a emis o decizie părții care a făcut Comanda sau o nouă decizie de rambursare a taxelor pentru perioada specificată în cerere.
3. BENEFICIARUL este de acord ca PRESTATORUL să emită o factură TVA, o factură proformă sau o cerere de plată fără semnătura destinatarului.
 4. În chestiuni care nu sunt acoperite de prezenta Comandă, se aplică dispozițiile Acordului - cadru.
 5. În cazul oricărei discrepanțe între Comandă și Acord, se vor aplica prevederile Acordului.
 6. Termenii cu majuscule au semnificația care le-a fost atribuită în Acord

Prestatorul:

Declar că primesc aceasta comandă de executare.

Beneficiarul:

Declar că depun această comanda de realizare.



COMANDA RECUPERAREA TAXELOR DIN BELGIA

6472992

COMANDĂ PRIVIND IMPLEMENTAREA SERVICIILOR la acordul-cadru de cooperare (Acord)

depus la.....de

Beneficiarul:.....domiciliat în.....la.....**Prestatorul:** Euro-Tax.RO Servicii Fiscale Emigranți S.R.L., înscris în Registrului Comerțului de pe lângă Tribunalul Ilfov, sediul social Oraș OTOPENI, Drumul Gării Odăi, Nr. 1 A, INTRAREA A, Codul Unic de Înregistrare 28964928, Nr. de ordine în registrul comerțului J23/5734/17.09.2021 reprezentat de: Administratorul Adam Powiertowski și de Lukasz Stanislaw Tkacz, denumit în continuare „PRESTATOR” în comanda.

1. În conformitate cu §1 pct. 1 și pct. 2 și §2 din Acordul Cadru, Beneficiarul plasează o comandă pentru PRESTATOR să presteze serviciul sub forma depunerii unei cereri de decontare a impozitelor din **BELGIA** pentru anul **2022**, împreună cu fiscale documentația necesară, la autoritățile fiscale locale competente din străinătate și/sau la autoritățile din România.
 2. Recunosc și accept metoda de calcul a valorii remunerației datorate PRESTATORULUI, astfel
 - a. Pentru desfășurarea activităților contractuale, PRESTATORUL are dreptul la o remunerație (comision) calculată ca 14,25 % + TVA din suma totală primită de către Beneficiar de la autoritățile fiscale externe competente pe baza unei decizii sau pe baza unei alte decontări pentru perioada solicitată indicată în cererea de decontare (denumită în continuare „Remunerație” sau „Comision”). TVA va fi adăugat la Remunerație în conformitate cu legislația aplicabilă.
 - b. Remunerația netă (fără TVA), luând în considerare reducerile, nu poate fi mai mică decât echivalentul a 79 EUR convertiți în lei românesc și va fi plătită în conformitate cu cele specificate în pct. 2 lit. d sau f din Comandă. Suma de 79 EUR aceasta fiind valoarea minimă a costurilor suportate de PRESTATOR pentru executarea Comenzii pentru o anumită țară. La valoarea remunerației nete se adaugă cota de TVA aplicabilă.
 - c. Dacă, în decontarea finală cu autoritățile fiscale, valoarea rambursării impozitului este mai mică de 120 EUR, comisionul minim menționat în secțiunea 2 lit. b din Comandă, perceput de PRESTATOR la returnarea banilor, poate coborî până la suma brută de 70 EUR brut incluzând TVA.
 - d. BENEFICIARUL este obligat să plătească PRESTATORULUI remunerația datorată în termen de 7 zile de la primirea facturii cu TVA, a facturii pro-forma sau a cererii de plată pentru suma comisionului datorat PRESTATORULUI, emisă după ce PRESTATORUL primește informații despre rambursarea plății în plus a impozitului (se aplică situației în care banii vor fi plătiți de către autoritățile fiscale externe direct în contul bancar al BENEFICIARULUI sau ceul va merge direct la BENEFICIAR). Pentru a calcula comisionul datorat, se utilizează cursul mediu de schimb al BNR la data emiterii facturii cu TVA, a facturii pro-forma sau a cererii de plată.
 - e. În cazul întârzierii plății remunerației datorate PRESTATORULUI, BENEFICIARUL se angajează să plătească PRESTATORULUI dobânda legală pentru întârziere de 0.1%, calculată la valoarea brută a comisionului.
 - f. În cazul plății către PRESTATOR a rambursării fiscale primite de BENEFICIAR, plata către acesta se efectuează în VALUTA MONETARĂ română, iar sumele aferente impozitelor și comisioanele BENEFICIARULUI exprimate în valută străină vor fi convertite în funcție de rata de cumpărare a monedei (pentru clienți individuali) anunțată de CITI Bank România în ziua încheierii tranzacțiilor de conversie valutară sau în ziua înregistrării tranzacției de conversie valutară, în contul bancar al PRESTATORULUI.
 - g. Costul efectuării unui transfer în/din valută străină este suportat de partea care face comanda (în cazul unui transfer în EURO, costul unui transfer SEPA este perceput de către banca care deservește BENEFICIARUL, în cazul unei alte valute, costul transferului extern este perceput de banca care deservește PRESTATORUL).
 - h. În cazul în care BENEFICIARUL are obligația sau voința de a se prezenta în fața biroului fiscal străin și rambursarea estimată a impozitului este de 80 EUR sau mai puțin, BENEFICIARUL este obligat să plătească PRESTATORULUI un comision înainte de a trimite declarația fiscală la un birou străin în valoare de 325 RON brut (273.11 RON+TVA), în contul bancar: Citi Bank Romania RO83 CITI 0000 0007 9909 1003 (RON), Euro-Tax.RO Servicii Fiscale Emigranți S.R.L., Str. Drumul Gării Odăi Nr. 1, Otopeni, Jud. Ilfov, cod poștal 719182, titlul transferului fiind „prezentare Belgia, nume și prenume”. În cazul în care decizia finală a biroului fiscal extern este de a fixa o sumă a rambursării mai mare de 80 EUR, se va percepe un comision pentru rambursarea primită conform valorii indicate la pct. 2 lit. a Comenzi, dar nu mai puțin 425 RON brut.
 - i. Valoarea comisionului perceput de PRESTATOR nu este afectată de obligațiile BENEFICIARULUI, care vor fi stabilite de autoritățile fiscale străine sau de autoritățile străine competente pentru a beneficia de rambursarea impozitului plătit în plus datorat BENEFICIARULUI.
 - j. În cazul în care BENEFICIARUL a solicitat anterior o rambursare a impozitului și a primit-o, și totuși a raportat PRESTATORULUI și a semnat o comandă pentru aceeași decontare - PRESTATORUL va percepe BENEFICIARULUI costurile prezentării cazului în fața biroului fiscal extern la valoarea comisionului minim indicat la pct.2, lit.b din Comandă.
 - k. Pentru pregătirea unui dosar privind beneficiu zero (fără angajare într-un an dat în Belgia), remunerația este de 215 RON brut, plătită în cont: Citibank Europe plc. Dublin – Romania Branch, 145 Calea Victoriei, 1st District, 010072 Bucharest, RO83 CITI 0000 0007 9909 1003 (RON), Euro-Tax.RO Servicii Fiscale Emigranți S.R.L. Str. Drumul Gării Odăi Nr. 1, Otopeni, Jud. Ilfov, cod poștal 719182, Titlul transferului „Belgia, așezare zero, nume și prenume”.
 - l. Pentru obținerea de către PRESTATOR în numele BENEFICIARULUI a datelor din fișele fiscale anuale de la angajatori sau birouri, costul serviciului va fi majorat cu 65 RON brut pentru datele despre fiecare dintre angajatori separat.
 - m. În cazul în care PRESTATORUL primește un certificat de venit de la oficiul fiscal local în numele BENEFICIARULUI, costul serviciului este majorat cu 99 RON brut.
 - n. PRESTATORUL, în cazul rezilierii, retragerii sau denunțării Comenzii de către oricare dintre părți, are dreptul la remunerația menționată la pct. 2 lit. a sau b. din Comandă, în cazul în care un birou fiscal extern, ca urmare a unei cereri de rambursare a impozitului pregătită și depusă de PRESTATOR până la data încetării, retragerii sau denunțării Comenzii, a emis o decizie părții care a făcut Comanda sau o nouă decizie de rambursare a taxelor pentru perioada specificată în cerere.
3. BENEFICIARUL este de acord ca PRESTATORUL să emită o factură TVA, o factură proformă sau o cerere de plată fără semnătura destinatarului.
 4. În chestiuni care nu sunt acoperite de prezenta Comandă, se aplică dispozițiile Acordului - cadru.
 5. În cazul oricărei discrepanțe între Comandă și Acord, se vor aplica prevederile Acordului.
 6. Termenii cu majuscule au semnificația care le-a fost atribuită în Acord.

Prestatorul:

Declar că primesc aceasta comandă de executare.

Beneficiarul:

Declar că depun această comandă de realizare.

X

Anexa contractuală referitoare la prelucrarea datelor

Beneficiarul își exprimă prin prezenta acordul benevol cu privire la*:

1. Prelucrarea datelor de către Euro-Tax.ro Servicii Fiscale Emigranti S.R.L. în scopuri de marketing, în scopul de marketing direct al propriilor produse și servicii, precum și pentru informații legate de activitatea firmei, printre altele sub formă de newsletter trimis prin poșta electronică, și cu folosirea echipamentelor terminale de comunicații.

Data și semnătura Beneficiarului 

2. Primirea de la Euro-Tax.ro Servicii Fiscale Emigranti S.R.L. și de la societățile din grupul de firme din care face parte Euro-tax.ro Servicii Fiscale Emigranti SRL, a informațiilor comerciale și livrarea lor la adresa indicată de către Beneficiar, printre altele prin folosirea echipamentelor terminale de comunicații.

Data și semnătura Beneficiarului 

3. Transmiterea datelor altor entități care oferă servicii persoanelor care lucrează în străinătate.

Data și semnătura Beneficiarului 

* Cu mențiunea că Beneficiarul ia la cunoștință faptul că acordurile exprimate de el în domeniul prelucrării datelor personale, indicate mai sus, pot fi retrase în orice moment, iar aceasta retragere nu are influență asupra conformității prelucrării cu legea, prelucrare care a fost realizată pe baza acordului dat de Beneficiar anterior retragerii acestuia.

Beneficiarul a fost informat conform art. 12 al legii nr. 677 din 21 noiembrie 2001 pentru protecția persoanelor cu privire la prelucrarea datelor cu caracter personal și libera circulație a acestor date, că datele vor fi păstrate și prelucrate pe baza acordului exprimat benevol de către acesta, la sediul Administratorului sau a entității care prelucrează datele la comanda lui, în legătură cu realizarea prevederilor prezentului contract, și în scopul realizării lui, în perioada valabilității contractului încheiat cu Beneficiarul, însă nu mai mult decât până la sfârșitul perioadei, în care Beneficiarul este obligat să păstreze datele pentru nevoile de documentare ale decontării impozitare cât și pentru cauzele privind alocațiile referitoare la contract în lumina prevederilor legale în vigoare, cât și cu privire la dreptul care îi revine de a avea acces la date și de a le corecta, dreptul de a obiecta față de prelucrarea datelor lui cu caracter personal, precum și despre faptul, că în viitor se va putea folosi de asemenea de dreptul de a cere ștergerea, transferul sau restricționarea prelucrării datelor, respectiv despre prevederile Regulamentului Parlamentului European și a Consiliului (UE) nr 2016/679 din 27 aprilie 2016, cât și despre faptul că transmiterea de către acesta a datelor este benevolă, cu mențiunea însă că netransmiterea acestor date sau neexprimarea acordului referitor la prelucrarea lor în domeniul indicat mai sus la punctul 1) al prezentei clauze ar duce la imposibilitatea realizării contractului pentru Beneficiar. Beneficiarul ia la cunoștință faptul că, Prestatorul și entitățile care prelucrează datele la comanda lui nu își asumă (și nici nu își vor asuma în viitor) nici un fel de responsabilitate cu titlul transmiterii de către Beneficiar a unor informații false sau greșite. Beneficiarul înțelege, că în temeiul art. 323 și 326 al legii nr. 286/2009 din Codul Penal poate fi tras la răspundere pentru falsul în declarații, falsificarea unui document și folosirea lui ca fiind autentic, transmiterea de date greșite sau false, depunerea de către acesta a unor declarații false.

FORMULARE OFICIALE CE TREBUIE DOAR SEMNATE DE CLIENT (SOLICITANT)

ATENȚIE - Nu completați deloc formularele! Trebuie doar să le semnați.



Semnați toate formularele în mod clar, lizibil, fără majuscule, în toate locurile marcate cu **X**

De machtiging / Împuternicire

Naam: _____

Straat en huisnummer:

Postcode: _____

Woonplaats: _____

NN/BIS:

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Geboortedatum: _____

Verleent volmacht aan:

fiscale aangelegenheden te voeren alvorens de Belastingdienst in België voor het jaar en de daaropvolgende jaren, totdat deze volmacht door ondergetekende of volmacht schriftelijk wordt herroepen. In het bijzonder, een gemachtigde aan:

- bestel een aangifte,
- ondertekenen, vijlen, en het verzenden van de aangifte
- ondertekenen en ontvangst alle correspondentie van de Belastingdienst in België
- ontvangst de belastingteruggave op de rekening van de hierboven genoemde onderneming
- uit te leggen inconsistenties in mijn belastingaangifte indien nodig
- levering klachten

Naar aanleiding van deze volmacht moet alle correspondentie naar het volgende adres gestuurd worden:

.....

De belastingteruggave moet overgeschreven worden op het volgende rekeningnummer:


.....

Door de ondertekening van deze volmacht worden alle eerder getekende volmachten ingetrokken.

Ik verklaar dat alle mijn gegevens correct zijn.

Plaats

Datum



Handtekening/ Semnătura solicitantului

Loc rezervat organului fiscal

Nr. / Data

CERERE DE ELIBERARE A UNEI ADEVERINȚE DE VENIT

Subsemnatul/a, CNP, având domiciliul fiscal.....
.....telefon

reprezentat/ă prin societatea Euro-tax.ro Servicii Fiscale Emigranți SRL, identificată prin nr.înregistrare J23/5734/2021 și CUI RO28964928, având punct de lucru în Str. Drumul Garii Odai, Nr.1A, Et.2, Ap.206-216, Oras Otopeni, Cod Postal 719182, Jud. Ilfov, societate reprezentată legal de administrator Tkacz Lukasz Stanislaw, posesor a CI seria CBA, nr. 110548, eliberată de Burmistrz Miasta I Gminy Skoki la data de 09.09.2015,

vă solicit eliberarea unei Adeverințe privind situația veniturilor obținute de subsemnatul/a pe anul de mai jos, pentru a-mi servi la obținerea documentului de mai jos:

Anul necesar

Certificat de rezidență fiscală UE/SEE

Vă rog să aveți amabilitatea să trimiteți documentul/documentele solicitate prin intermediul poștei la adresa sediului Euro-tax.ro Servicii Fiscale Emigranți SRL:

**Str. Drumul Garii Odai, Nr.1A, Et.2, Ap.206-216, Oras Otopeni, Cod Postal 719182,
Jud. Ilfov, România**
Contact tel.: 0317801680, email: anaf@euro-tax.ro

Vă mulțumesc în anticiparea unui răspuns prompt și vă doresc o zi frumoasă.

Data

Numele și prenumele contribuabilului,

.....

.....

Semnătura contribuabilului

X

.....
semnătura clientului

ÎMPUTERNICIRE

Subsemnatul/a CNP având domiciliu fiscal.....

.....

Împuternicesc prin prezenta pe Balțatu Irina având CNP 2740906372244, identificată cu CI seria PX, Nr. 554410 de General Manager în cadrul societății comerciale Euro -Tax. Ro Servicii Fiscale Emigranți SRL, identificată prin J23/5734/2021 și CUI RO 28964928 să mă reprezinte în fața Agenției Naționale de Administratie Fiscală din România, pentru a efectua toate demersurile necesare în vederea obținerii documentelor bifate mai jos și respectiv solicitării trimiterii acestora prin poșta / curier.

Adeverință de venit

Certificat de rezidență fiscală UE/SEE

.....

pentru anul fiscal..... , care să ateste veniturile totale obținute de subsemnatul/a în România, în anul fiscal mai sus-mentionat.

Prezenta împuternicire se limitează strict la efectuarea de demersuri pentru obținerea documentelor sus menționate, pentru anul fiscal mai sus-mentionat, aceasta expiră în momentul primirii postale, din partea ANAF, de către Euro-tax.ro Servicii Fiscale Emigranți SRL, a tuturor documentelor solicitate: complete și în original.

Declar prin prezenta că în anul..... am lucrat legal în:

.....

și doresc să beneficiaz de drepturile ce îmi sunt conferite de legislația acestei țări, solicitând restituirea excedentului de impozit pe venit plătit de mine în această țară, în perioada menționată mai sus.

Vă rog să aveți amabilitatea să trimiteți documentele solicitate, prin intermediul poștei, la adresa sediului

Euro-tax.ro Servicii Fiscale Emigranți SRL:

Str. Drumul Gării Odai, Nr.1A, Et.2, Ap.206-216, Oras Otopeni, Cod Postal 719182,

Jud. Ilfov, România

Contact tel.: 0317801680 email: anaf@euro-tax.ro

Vă mulțumesc în anticiparea unui răspuns prompt și vă doresc o zi frumoasă.

Data

.....

Numele prenumele contribuabilului,

Semnătura

X

**FORMULARE OFICIALE
CE TREBUIE DOAR SEMNATE
DE SOȚ / SOȚIE**

ATENȚIE - Nu completați deloc formularele! Trebuie doar să le semnați.



Semnați toate formularele în mod clar, lizibil, fără majuscule, în toate locurile marcate cu **Y**

De machtiging / Împuternicire

Naam: _____

Straat en huisnummer:

Postcode: _____

Woonplaats: _____

NN/BIS:

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Geboortedatum: _____

Verleent volmacht aan:

fiscale aangelegenheden te voeren alvorens de Belastingdienst in België voor het jaar en de daaropvolgende jaren, totdat deze volmacht door ondergetekende of volmacht schriftelijk wordt herroepen. In het bijzonder, een gemachtigde aan:

- bestel een aangifte,
- ondertekenen, vijlen, en het verzenden van de aangifte
- ondertekenen en ontvangst alle correspondentie van de Belastingdienst in België
- ontvangst de belastingteruggave op de rekening van de hierboven genoemde onderneming
- uit te leggen inconsistenties in mijn belastingaangifte indien nodig
- levering klachten

Naar aanleiding van deze volmacht moet alle correspondentie naar het volgende adres gestuurd worden:

.....

De belastingteruggave moet overgeschreven worden op het volgende rekeningnummer:

.....

Door de ondertekening van deze volmacht worden alle eerder getekende volmachten ingetrokken.

Ik verklaar dat alle mijn gegevens correct zijn.

Plaats

Datum

Y

Handtekening/ aici semneaza sotia

Loc rezervat organului fiscal

Nr. / Data

CERERE DE ELIBERARE A UNEI ADEVERINȚE DE VENIT

Subsemnatul/a, CNP, având domiciliul fiscal, telefon

reprezentat/ă prin societatea Euro-tax.ro Servicii Fiscale Emigranți SRL, identificată prin nr.înregistrare J23/5734/2021 și CUI RO28964928, având punct de lucru în Str. Drumul Garii Odai, Nr.1A, Et.2, Ap.206-216, Oras Otopeni, Cod Postal 719182, Jud. Ilfov, societate reprezentată legal de administrator Tkacz Lukasz Stanislaw, posesor a CI seria CBA, nr. 110548, eliberată de Burmistrz Miasta I Gminy Skoki la data de 09.09.2015,

vă solicit eliberarea unei Adeverințe privind situația veniturilor obținute de subsemnatul/a pe anul de mai jos, pentru a-mi servi la obținerea documentului de mai jos:

Anul necesar

Certificat de rezidență fiscală UE/SEE

Vă rog să aveți amabilitatea să trimiteți documentul/documentele solicitate prin intermediul poștei la adresa sediului Euro-tax.ro Servicii Fiscale Emigranți SRL:

**Str. Drumul Garii Odai, Nr.1A, Et.2, Ap.206-216, Oras Otopeni, Cod Postal 719182,
Jud. Ilfov, România
Contact tel.: 0317801680, email: anaf@euro-tax.ro**

Vă mulțumesc în anticiparea unui răspuns prompt și vă doresc o zi frumoasă.

Data

.....

Numele și prenumele contribuabilului,

.....

Semnătura contribuabilului

Y

.....
semnătura soțului / soției clientului

**FORMULARE OFICIALE
CE TREBUIE DOAR SEMNATE
ÎMPREUNĂ DE CLIENT + SOȚ/SOȚIE**

ATENȚIE - Nu completați deloc formularele!
Trebuie doar să le semnați.



Semnați toate formularele în mod clar, lizibil, fără majuscule, în toate locurile marcate cu **X** și **Y**

Bescheinigung EU / EWR

20

der ausländischen Steuerbehörde zur Einkommensteuererklärung

für Staatsangehörige von Mitgliedstaaten der Europäischen Union (EU) und Staaten des Europäischen Wirtschaftsraums (EWR)

für Angehörige des deutschen öffentlichen Dienstes, die im dienstlichen Auftrag außerhalb der EU / des EWR tätig sind (§ 1a Abs. 2 Einkommensteuergesetz)

Angaben zur Person						
Steuerpflichtige Person (stpfl. Person), bei Ehegatten: Ehemann; bei Lebenspartnern: Lebenspartner(in) A ●			Ehefrau / Lebenspartner(in) B ●			
1	Name			Name		
2	Vorname			Vorname		
3	Geburtsdatum		Staatsangehörigkeit		Geburtsdatum	
4	Ansässigkeitsstaat			Ansässigkeitsstaat		
5	Postleitzahl, Wohnort			Postleitzahl, Wohnort		
6	Straße, Hausnummer			Straße, Hausnummer		
7	Verheiratet / Lebenspartnerschaft eingetragen seit dem		Verwitwet seit dem	Geschieden / Lebenspartnerschaft aufgehoben seit dem		Dauernd getrennt lebend seit dem
Einkünfte, die im Ansässigkeitsstaat der Besteuerung unterliegen						
stpfl. Person / Ehemann / Lebenspartner(in) A			Ehefrau / Lebenspartner(in) B			
	Betrag / Währung		Betrag / Währung		Betrag / Währung	
8	Bruttoarbeitslohn		Bruttoarbeitslohn		Bruttoarbeitslohn	
9	Werbungskosten		Werbungskosten		Werbungskosten	
10	Andere Einkünfte z.B. aus Gewerbebetrieb, Kapitalvermögen, Vermietung u. Verpachtung, Renten		Andere Einkünfte z.B. aus Gewerbebetrieb, Kapitalvermögen, Vermietung u. Verpachtung, Renten		Andere Einkünfte z.B. aus Gewerbebetrieb, Kapitalvermögen, Vermietung u. Verpachtung, Renten	
11	Art der Einkünfte		Art der Einkünfte		Art der Einkünfte	
12						
Unterschrift						
13	Datum X			Datum Y		
	Unterschrift stpfl. Person / Ehemann / Lebenspartner(in) A			Unterschrift Ehefrau / Lebenspartner(in) B		
● Im Sinne des Gesetzes über die Eingetragene Lebenspartnerschaft (Lebenspartnerschaftsgesetz - LPartG) vom 16. Februar 2001 (BGBl. 2001 Teil I S. 266)						
Bestätigung der ausländischen Steuerbehörde						
14	Name und Anschrift der ausländischen Steuerbehörde					
15						
16	Es wird hiermit bestätigt,					
17	1. dass die genannte(n) steuerpflichtige(n) Person(en) 20 <input type="text"/> ihren Wohnsitz in unserem Staat hatte(n);					
	2. dass nichts bekannt ist, was zu den vorstehenden Angaben über die persönlichen Verhältnisse und über die Einkommensverhältnisse in Widerspruch steht.					

Certificat UE / SEE

emis de autoritatea fiscală străină pentru întocmirea declarației de venit

20

pentru cetățenii statelor membre ale Uniunii Europene (UE) și ai statelor Spațiului Economic European (SEE)

pentru angajații serviciului public german, aflați în interes de serviciu în afara UE / SEE (art. 1a, alin. 2 al Legii veniturii)

Rând Date personale					
Contribuabil, în cazul soților: Soț; în caz parteneri într-o uniune consensuală: Partenerul A ●			Soție / Partenerul B ●		
1	Nume		Nume		
2	Prenume		Prenume		
3	Data nașterii	Cetățenie	Data nașterii	Cetățenie	
4	Stat de reședință		Stat de reședință		
5	Cod poștal, localitate de reședință		Cod poștal, localitate de reședință		
6	Stradă, număr		Stradă, număr		
7	Căsătorit / -ă din data de / uniunea consensuală din	Văduv/-ă din data de	Divorțat/-ă din data de / uniunea consensuală desființată din	Despărțit/ -ă permanent din data de	
Venituri impozabile în statul de reședință					
Contribuabil / Soț / partenerul A într-o uniune consensuală ●			Soție / partenerul B într-o uniune consensuală ●		
	Sumă / Monedă	Sumă / Monedă	Sumă / Monedă	Sumă / Monedă	
8	Salariu brut		Salariu brut		
9	Cheltuieli de publicitate		Cheltuieli de publicitate		
	Alte venituri, de ex. din activități profesionale, din capital, din cedarea folosinței lucrurilor, din pensii		Alte venituri, de ex. din activități profesionale, din capital, din cedarea folosinței lucrurilor, din pensii		
10	Categorii de venituri		Categorii de venituri		
11					
12					
Semnătură					
	Dată		Dată		
13	X		Y		
	Semnătura contribuabilului / a soțului / partenerul A într-o uniune consensuală			Semnătura soției / partenerul B într-o uniune consensuală	
● în sensul legii cu privire la uniunea consensuală (legea cu privire la uniunea consensuală - LPartG) din 16 februarie 2001					
Confirmarea autorității fiscale străine					
14	Denumirea și adresa autorității fiscale străine				
15					
16	Se confirmă prin prezenta că,				
	1. susnumitul / susnumiții contribuabil / contribuabili 20 <input type="text"/> și-a / și-au ut reședința în statul nostru;				
	2. că nu ne este cunoscut nimic care să contravină declarațiilor de mai sus cu privire la situația personală și a veniturilor declarantului.				
17	Localitate		Data		Ștampila unității și semnătură

ÎMPUTERNICIRE

Subsemnatul/aCNP, având domiciliul fiscal

și Subsemnatul/aCNP, având domiciliul fiscal

căsătoriți din data de, conform Certificatului de căsătorie anexat,

Împuternicesc prin prezenta pe Balțatu Irina avand CNP 2740906372244, identificată cu CI seria PX, Nr. 554410 de General Manager in cadrul societatii comerciale Euro -Tax. Ro Servici Fiscale Emigranti SRL, identificata prin J23/5734/2021 si CUI RO 28964928 sa ma reprezinte in fata Agentiei Nationale de Administratie Fiscala din Romania, pentru a efectua toate demersurile necesare in vederea obtinerii documentelor bifate mai jos si respectiv solicitarii trimiterii acestora prin posta / curier.

Adeverință de venit

Certificat de rezidență fiscală EU/SEE

pentru anul fiscal, care să ateste veniturile totale obținute în România, în anul fiscal mai sus-menționat, de către noi, cei doi soți.

Prezenta împuternicire se limitează strict la efectuarea de demersuri pentru obținerea documentelor sus-menționate, pentru anul fiscal mai sus-menționat, și expiră în momentul primirii poștale, din partea ANAF, de către Euro-tax.ro Servicii Fiscale Emigranți SRL, a tuturor documentelor solicitate: corecte, complete și în original.

Declarăm prin prezenta că în anul am lucrat legal în:

Soțul

Soția

și dorim să beneficiem de drepturile ce ne sunt conferite de legislația acestei țări, solicitând restituirea excedentului de impozit pe venit plătit în această țară în perioada menționată mai sus.

Vă rugăm să aveți amabilitatea să trimiteți documentele solicitate, prin intermediul poștei, la adresa sediului Euro-tax.ro Servicii Fiscale Emigranți SRL:

**Str. Drumul Garii Odai, Nr.1A, Et.2, Ap.206-216, Oras Otopeni, Cod Postal 719182,
Jud. Ilfov, România**

Contact tel.: 0317801680, email: anaf@euro-tax.ro

Vă mulțumim în anticiparea unui răspuns prompt și vă dorim o zi frumoasă.

Data

Numele și prenumele soțului,
și semnătura

X

Numele și prenumele soției,
și semnătura

Y

Certificat UE / SEE

emis de autoritatea fiscală străină pentru întocmirea declarației de venit

20

pentru cetățenii statelor membre ale Uniunii Europene (UE) și ai statelor Spațiului Economic European (SEE)

pentru angajații serviciului public german, aflați în interes de serviciu în afara UE / SEE (art. 1a, alin. 2 al Legii veniturii)

Rând		Date personale			
		Contribuabil, în cazul soților: Soț; în caz parteneri într-o uniune consensuală: Partenerul A ●		Soție / Partenerul B ●	
1		Nume		Nume	
2		Prenume		Prenume	
3		Data nașterii	Cetățenie	Data nașterii	Cetățenie
4		Stat de reședință		Stat de reședință	
5		Cod poștal, localitate de reședință		Cod poștal, localitate de reședință	
6		Stradă, număr		Stradă, număr	
7		Căsătorit / -ă din data de / uniunea consensuală din	Văduv/-ă din data de	Divorțat/-ă din data de /uniunea consensuală desființată din	Despărțit/ -ă permanent din data de
Venituri impozabile în statul de reședință					
		Contribuabil / Soț / partenerul A într-o uniune consensuală ●		Soție / partenerul B într-o uniune consensuală ●	
		Sumă / Monedă	Sumă / Monedă	Sumă / Monedă	Sumă / Monedă
8		Salariu brut		Salariu brut	
9		Cheltuieli de publicitate		Cheltuieli de publicitate	
10		Alte venituri, de ex. din activități profesionale, din capital, din cedarea folosinței lucrurilor, din pensii		Alte venituri, de ex. din activități profesionale, din capital, din cedarea folosinței lucrurilor, din pensii	
11		Categororia de venituri		Categororia de venituri	
12					
Semnătură					
13		Dată X		Dată Y	
		Semnătura contribuabilului / a soțului / partenerul A într-o uniune consensuală		Semnătura soției / partenerul B într-o uniune consensuală	
● în sensul legii cu privire la uniunea consensuală (legea cu privire la uniunea consensuală - LPartG) din 16 februarie 2001					
Confirmarea autorității fiscale străine					
14		Denumirea și adresa autorității fiscale străine			
15					
16		Se confirmă prin prezenta că,			
		1. susnumitul / susnumiții contribuabil / contribuabili 20 și-a / și-au ut reședința în statul nostru;			
		2. că nu ne este cunoscut nimic care să contravină declarațiilor de mai sus cu privire la situația personală și a veniturilor declarantului.			
17		Localitate		Data	
				Ștampila unității și semnătură	



ADĂUGAȚI URMĂTOARELE DOCUMENTE:



Documente personale

- copie buletin sau pașaport
- documente ce atestă veniturile în afara Belgiei (Fiche, Loonfiche, Loonbrief, Individual Rekening)
- o adeverință emisă de Primărie ce atestă componența familiei (înregistrarea comuna cu copilul la aceeași adresă) semnată și ștampilată, tradusă în franceză, engleză sau flamandă.



OBȚINEȚI SI TRIMITEȚI-NE DOCUMENTE DE LA INSTITUȚII DIN ROMÂNIA

ANAF Certificatul UE / SEE (adeverință de venit în format european)

Declarația de venit din România, în format european, document numit „Certificat UE / SEE”. Se emite și pentru dvs., și pentru soțul / soția dumneavoastră.

- a) dacă ați ales să obțineți dumneavoastră certificatul de rezidență fiscală UE/SEE, vă rugăm să mergeți la ANAF-ul regional cu cele două formulare din setul C3. Trebuie să obțineți documentul completat și ștampilat de către ANAF.
- b) dacă doriți să solicitați acest certificat de la ANAF, vă rugăm să semnați în locul marcat cu X pe toate formularele primite de la noi și să ni le trimiteți prin poștă sau curier cât mai repede posibil.



DACĂ AVEȚI COPII ÎN ÎNGRIJIRE, adăugați:

- CERTIFICATUL DE NAȘTERE AL COPILULUI
Atașați certificatele de naștere ale copiilor.
Dacă copilul are peste 18 ani, atașați:
 - o adeverință bilingvă, emisă de instituția de învățământ unde copilul major studiază, din care să reiasă actualul nivel al studiilor,
 - un document care să confirme venitul pe care copilul major l-a obținut în anul fiscal respectiv (dacă a obținut venituri)
- Dacă aveți un copil cu dizabilități, atașați certificatul de handicap tradus (în germană, flamandă sau franceză)

**Trimiteți sau returnați documentele la adresa de mai jos
(contactați-ne telefonic pentru mai multe detalii):**

**Adresa noastră: Euro-Tax.ro Servicii Fiscale Emigranți S.R.L.
Airport Plaza, Str Drumul Garii Odai, Nr. 1A, Et.2, Ap.206-216, Oras Otopeni, Jud.
Ilfov, Cod Postal 719182, Romania**

ATENȚIE! INFORMAȚII SUPLIMENTARE!

**Dacă veți completa complet și corect Chestionarul A,
procesul de recuperare a taxelor va fi mai rapid și mai eficient.
Ne oferiți date? Scurtăm timpul.**

Aveți dificultăți la completarea și semnarea documentelor?
Sunați-ne la: 031 780 90 94

RECOMANDĂ UN PRIETEN

Cunoașteți pe cineva care a lucrat în străinătate?

Recomandați-l și noi îl vom ajuta să-și recupereze taxele din străinătate. Scrieți în tabelul de mai jos doar numele, prenumele și numărul de telefon al prietenului sau cunoștinței dvs., iar noi îl vom contacta imediat.

Nume	Prenume	Număr de telefon

- Declar că am obținut consimțământul persoanei recomandate cu privire la transmiterea datelor sale de contact către Euro-tax.ro Servicii Fiscale Emigranți S.R.L. cu sediul/punct de lucru în Otopeni, Airport Plaza, Str Drumul Garii Odai, Nr. 1A, Et.2, Ap.206-216, Jud. Ilfov, Cod Postal 719182, și cu privire la prelucrarea datelor sale cu caracter personal în calitate de Administrator al datelor, în conformitate cu prevederile Regulamentului (UE) 216/679 al Parlamentului European și al Consiliului European din data de 27 aprilie 2016, privind protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal și privind libera circulație a acestor date, și de abrogare a Directivei 95/46/CE (prevederi legale denumite în continuare "GDPR"), în scopul prezentării ofertelor legate de recuperarea beneficiilor fiscale și alocațiilor europene, și îmi asum responsabilitatea față Euro-tax.ro Servicii Fiscale Emigranți S.R.L. în cazul în care prezenta declarație se adevărește a fi neadevărată.

X
Data și semnătura Beneficiarului / celui care face recomandarea